

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Band:** - (1958)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Du côté de Monsieur  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-791542>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



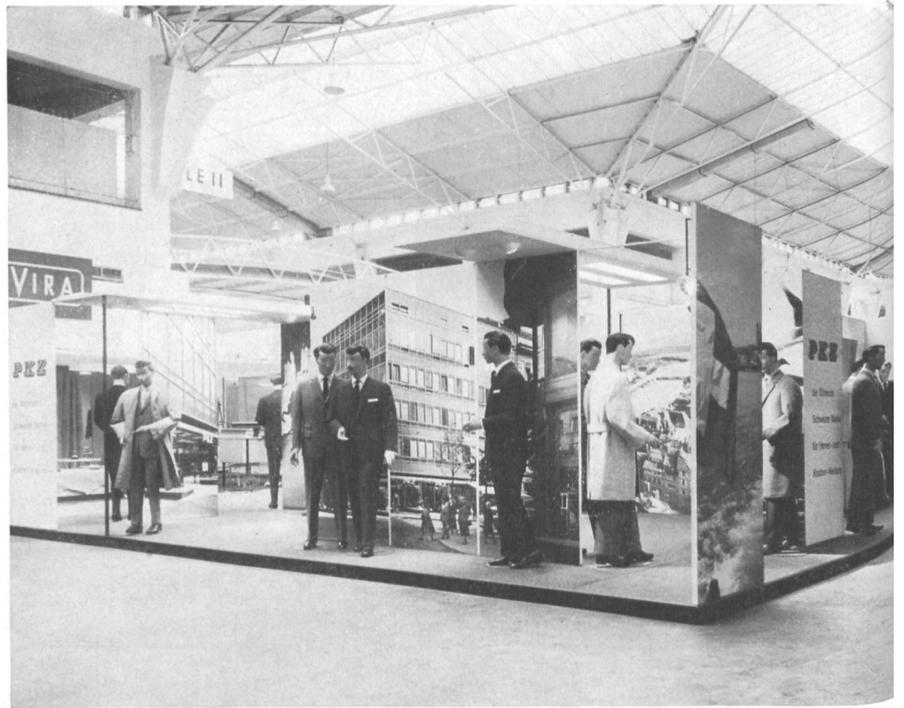
## Du côté de Monsieur

Le 5<sup>e</sup> Salon du vêtement masculin, qui a eu lieu à Cologne à la fin d'août, a réuni la participation de 310 maisons représentant 13 pays. Trois maisons suisses avaient tenu à y figurer et les vêtements qu'elles ont exposés ont rencontré l'attention des spécialistes et commerçants de nombreux pays. Comme dans les autres branches de l'industrie suisse de l'habillement, la chemiserie et le prêt à porter masculin suisses se font remarquer par quatre points : qualité des tissus et fournitures, bien-

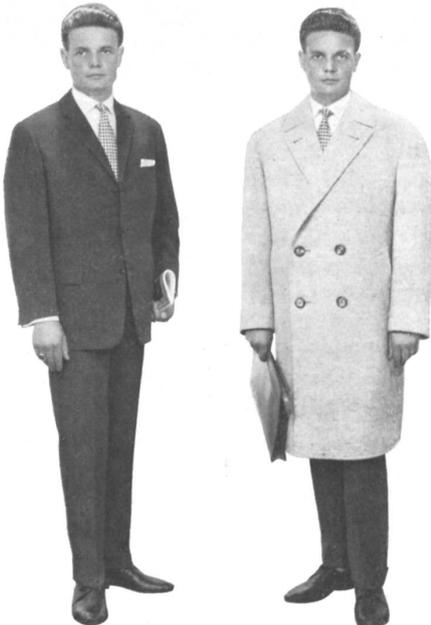
Au dîner de gala offert par le premier bourgmestre de Cologne — Galadiner offeriert vom Oberbürgermeister von Köln.

*De d. à g./v. r. n. l. :* M. Th. Burauen, premier bourgmestre de Cologne / Oberbürgermeister von Köln. — M. A. Lejeune, Paris, prés. de l'Assoc. centrale européenne de l'industrie de l'habillement / Präsident des europ. Zentralverb. der Bekleidungsindustrie. — M. Fred Iseli, « Ritex - Roth, Iseli & Cie », Zofingue. — S.E. l'ambassadeur d'URSS Orlow, Botschafter der USSR.

*De g. à d./v. l. n. r. :* M. Walter Burger, « PKZ, Burger Kehl & Co. AG. », Zurich. — Prof. Dr. Alf. Bosshard, Zurich, directeur du Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement / Direktor des Exportverb. der schw. Bekleidungsindustrie. — M. Fred Iseli, « Ritex - Roth, Iseli & Cie », Zofingue.



Le stand « PKZ », Burger-Kehl & Co, AG, Zurich.  
Photo Josef Josuweck



Modèles PKZ  
Photo Josef Josuweck

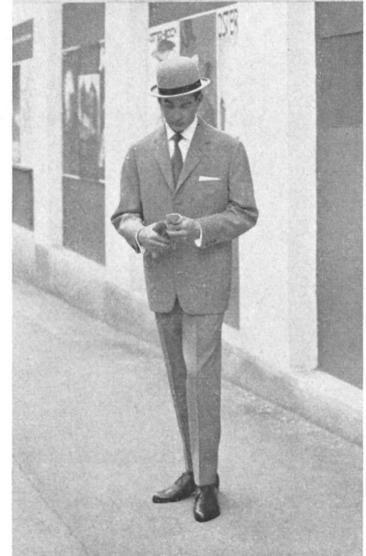
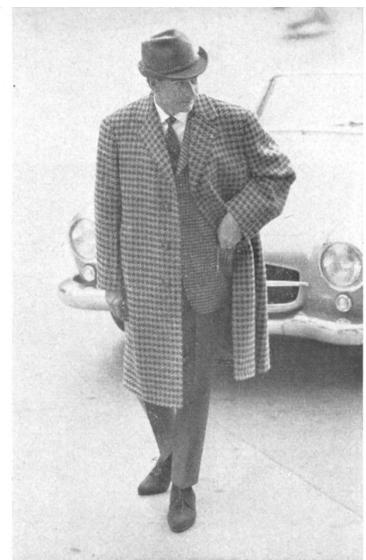


Le stand « Ritex », Roth, Iseli & Cie, Zofingue  
Photo Josef Josuweck

facture, coupe soignée et goût. Par ce dernier terme, nous voulons exprimer la recherche vestimentaire qui, sans se tenir à l'écart des idées modernes et même parfois audacieuses, ne perd néanmoins jamais de vue les nécessités pratiques : vêtir avec élégance et correction.



Modèles « Lutteurs »,  
AG. Fehlmann Söhne, Schöftland  
Photos Max Roth



Modèles Ritex  
Photos Guniat